



CHOCOLATE FILLINGS

PRODUCT CODE : 159

NAME : CACAO POWDRE

### Product informations

Batch number :

Best-before Date :

Manufacturing date :

### Legal name & Ingredients list

Cocoa powder.

Ingredients: cocoa powder.

### Description

A very pure and intense cocoa taste, with a very warm red mahogany color.

Percentage of residual butter after pressing : 20-22%

### Nutritional values

For 100 g : (Europe)

<b>Energy :</b>	400 kcal 1680 kJ
<b>Protein :</b>	23 g
<b>Carbohydrate of which :</b>	12 g
sugars :	1,5 g
polyols :	0 g
starch :	0 g
<b>Fat of which :</b>	23 g
saturates :	14 g
trans :	0 g
cholesterol :	2,5 mg
<b>Fibre :</b>	29 g
<b>Sodium :</b>	< 0,04 g
<b>Alcohol (ethanol) :</b>	0 g
<b>Vitamin A :</b>	10,50 µg
<b>Vitamin C :</b>	0,50 mg
<b>Calcium :</b>	146,00 mg
<b>Iron :</b>	68,00 mg

For 40 g : (USA)

Calories : 160

Calories from Fat : 80

\* Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet. Your Daily Values may be higher or lower depending on your calorie needs :

	Calories 2,000	2,500
Total Fat	Less than 65 g	80 g
Sat. Fat	Less than 20 g	25 g
Cholesterol	Less than 300 mg	300 mg
Sodium	Less than 2,400 mg	2,400 mg
Total Carbohydrate	300 g	375 g
Dietary Fiber	25 g	30 g
Calories per gram :	Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4	

<b>Protein :</b>	9 g	
<b>Carbohydrate of which :</b>	5 g	2 %
sugars :	1 g	
polyols :	0 g	
starch :	0 g	
<b>Fat of which :</b>	9 g	14 %
saturates :	6 g	28 %
trans :	0 g	
cholesterol :	0 mg	0 %
<b>Fibre :</b>	11 g	46 %
<b>Sodium :</b>	10 mg	0 %
<b>Alcohol (ethanol) :</b>	0 g	
<b>Vitamin A :</b>	4 µg	0 %
<b>Vitamin C :</b>	0 mg	0 %
<b>Calcium :</b>	60 mg	6 %
<b>Iron :</b>	25 mg	50 %

### Microbiological characteristics

Microorganisms		Method
Mesophilic aerobic microorganisms :	< 5 000 germs per g	NF ISO 4833*
Coliforms 30°C :	< 100 germs per g	NF ISO 4832*
Escherichia coli :	< 1 germ per g	NF ISO16649-2*
Bacillus cereus :	< 10 germs per g	NF ISO 7932*
Staphylococci :	< 100 germs per g	NF ISO 6888-2*
Salmonella :	Absence in 25g	NF ISO 6579*
Listeria monocytogenes :	Absence in 25g	NF ISO 11290-1*
Yeasts and moulds :	< 50 germs per g	NF ISO 7954*

The analysis laboratory is appointed by the COFRAC for marked analysis "\*\*".

### Heavy metals

Analysis per product		Frequency of analysis	Maximum values
<b>Lead :</b>	Final product	<b>5 analyses a year</b>	< 0,2 mg / kg
<b>Cadmium :</b>	Cocoa bean	<b>25 analyses a year</b>	< 800 µg / kg
<b>Cadmium :</b>	Dark chocolate couverture	<b>1 analysis a year</b>	< 0,3 mg / kg
<b>Aluminium :</b>	Concerned final product	<b>1 analysis a year</b>	No standards

Up to date, there is no european standards regarding contamination of chocolate products by heavy metals.

We apply a surveillance monitoring program on our products, this under control of an external COFRAC accredited laboratory (european rules).

### Health certificate

Us, VALRHONA SAS, manufacturer and sender of all the chocolates of the brand Valrhona, let us guarantee that ALL our products :

- are compatible with the human food;
- are not prepared with some milk, animal products, eggs, or products stemming from farms furnished with food for animals being contaminated in the dioxin;
- are in keeping with the European Sanitary regulations;
- are unhurt of radioactive elements, in agreement with the standards of food safety of the European community;
- contains no ingredient stemming from genetically modified raw materials : our labelings are in accordance with the regulations in force;
- are made without process of ionization;
- are made in our French factories.

## Packaging

### PRODUCT :

**Presentation :** Bag 1 kg x 3  
**Sales unit :** Bag 1 kg x 3  
**Full carton :** 3 bags 1 kg x 6



### PRIMARY PACKAGING :

**EAN code :** 3395321001599

Type	Material	Packaging weight	Dimensions (in cm)	Net weight
Bag Box	Metallic PET + PE Cardboard	11,7 g +/- 10% 211 g +/- 10%	25.50 x 16.00 x 23.00	3,0 kg +/- 45 g

### SECONDARY PACKAGING :

**EAN code :** 3395324001596

Cardboard	Cardboard	583 g +/- 10%	49.30 x 27.50 x 48.60	18,0 kg
-----------	-----------	---------------	-----------------------	---------

### LABELLING :

<b>Best before date :</b>	<b>MM-YY (M=Month ; Y=Year)</b>		
<b>Batch number :</b>	LXXXYYZZ	XXX ZZZ YY	Internal codes Production year

We certify that primary packagings used for chocolates and chocolate confectionery items we market are in a total agreement with the effective European Regulation relative on materials and articles intended to come into contact with food.

**Preservation**

Conditions of preservation before opening : In a dry place where temperature is maintained at 12-20°C / 53-68°F

Best-before Date : 24 month(s)

QUALITY INFORMATION - considering the average period of storage, the remaining shelf-life  
exit VALRHONA will be :

12 month(s) minimum

Conditions of preservation and Best-before date after opening :

Close hermetically the product to protect its properties and store it between 12 and 20°C

The product preserved according to our recommendations behaves up to the best-before date registered on the packaging

**Composition**

cocoa powder 100,0%

100,0% of Cocoa

**Update**

Approved by : Quality Manager Regulatory Affairs

Not contractual informations.

Date : 07/07/2011



**VALRHONA S.A.S.**  
Société Anonyme au Capital de 1 539 930 €  
**CHOCOLAT - CONFISERIE**  
14-16 avenue du Président Roosevelt  
26602 TAIN L'HERMITAGE Cedex  
Tél. 04 75 07 90 90 - Fax 04 75 08 05 17

開元食品工業股份有限公司  
114台北市內湖區民善街83號7樓

報告編號： FA/2014/B5076  
日期： 2014/12/03  
頁數： 1 of 1



以下測試之樣品係由申請廠商所提供並確認資料如下：

產品名稱： Valrhona 頂級純可可粉  
樣品狀態： 市售完整包裝  
產品型號/批號： —  
申請廠商： 開元食品工業股份有限公司  
製造日期： —  
有效日期： 2016/03  
收樣日期： 2014/11/26  
測試日期： 2014/11/27

測試結果：

測試項目	測試方法	測試結果	定量/偵測 極限(註3)	單位	食品衛生 法規
汞 (Hg)	參考行政院衛生福利部 103 年8 月25 日部 授食字第1031901169 號公告修正重金屬 檢驗方法總則	未檢出	0.010	ppm(mg/kg)	---
砷 (As)		0.066	0.010	ppm(mg/kg)	---
鉛 (Pb)		0.131	0.010	ppm(mg/kg)	---
銅 (Cu)		49.069	0.010	ppm(mg/kg)	---
鎘 (Cd)		0.151	0.010	ppm(mg/kg)	---

備註：1. 測試報告僅就委託測試者之委託事項提供測試結果，至若本產品之合法性，仍應由主管機關依法判斷。

2. 本報告不得分離或擷錄使用。

3. 若該測試項目屬於定量分析則以「定量極限」表示；若該測試項目屬於定性分析則以「偵測極限」表示。

4. 低於定量極限/偵測極限之測定值以「未檢出」或「陰性」表示。

- END -



Sonny Ren, Ph.D.  
Signed for and on behalf of  
SGS Taiwan Ltd.

連結至SGS安心資訊平台

聯絡人：任志正 博士



此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

衛生福利部食品藥物管理署  
Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare

輸入食品及相關產品許可通知  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

許可日期  
Permit Date 103/12/11  
進口日期  
Date of Importation 103/12/10  
通知編號  
Notice Number IFB03GK1519106

1. 報驗義務人 (統一編號)

Applicant, Coded 12370668 開元食品工業股份有限公司

2. 品名  
Commodity COCOA POWDER 純可可粉

貨品分類號列  
C.C.C. Code

3. 報單號碼及項次

Goods Declaration No. & Item AWBC03V8127004

項次 18

4. 產品規格

Specifications 3KG

5. 製造廠名稱

Name of Manufacturer VALRHONA SAS

6. 製造廠代號

Code of Manufacturer

7. 牌名:

Brand VALRHONA

8. 數量

Quantity 1440.0 KGM

9. 總淨重

Total Net Weight 1440.0 KGM

10. 起運口岸

Place of Loading PRFOS Fos sur Mer

11. 生產國別

Country of Origin 法國

12. 查驗日期

Date of Inspection 103/12/11

13. 查驗結果

Inspection Results 合格

14. 備註

Remarks 空白



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.

開元食品工業股份有限公司  
114台北市內湖區民善街83號7樓

報告編號：FA/2014/B5076A-02  
日期：2014/12/03  
頁數：1 of 2



以下測試之樣品係由申請廠商所提供並確認資料如下：

產品名稱：Valrhona 頂級純可可粉  
 樣品狀態：市售完整包裝  
 產品型號/批號：—  
 申請廠商：開元食品工業股份有限公司  
 製造日期：—  
 有效日期：2016/03  
 收樣日期：2014/11/26  
 測試日期：2014/11/27

測試結果：

測試項目	測試方法	測試結果	定量/偵測 極限(註3)	單位
# 可塑劑/塑化劑	---	---	---	---
# 鄰苯二甲酸丁基苯酯(BBP)	參考 TFDA 102年3月25日公告-食品中鄰苯二甲酸酯類塑化劑檢驗方法，以液相層析串聯質譜儀分析之。	未檢出	0.05	ppm(mg/kg)
# 鄰苯二甲酸二丁酯(DBP)		未檢出	0.05	ppm(mg/kg)
# 鄰苯二甲酸二(2-乙基己基)酯(DEHP)		0.42	0.05	ppm(mg/kg)
# 鄰苯二甲酸二乙酯(DEP)		未檢出	0.05	ppm(mg/kg)
# 鄰苯二甲酸二異丁酯(DIBP)		未檢出	0.05	ppm(mg/kg)
# 鄰苯二甲酸二異癸酯(DIDP)		未檢出	0.05	ppm(mg/kg)
# 鄰苯二甲酸二異壬酯(DINP)		0.10	0.05	ppm(mg/kg)
# 鄰苯二甲酸二甲酯(DMP)		未檢出	0.05	ppm(mg/kg)
# 鄰苯二甲酸二辛酯(DNOP)		未檢出	0.05	ppm(mg/kg)

備註：1. 測試報告僅就委託測試者之委託事項提供測試結果，至若本產品之合法性，仍應由主管機關依法判斷。

2. 本報告不得分離或擷錄使用。
3. 若該測試項目屬於定量分析則以「定量極限」表示；若該測試項目屬於定性分析則以「偵測極限」表示。
4. 低於定量極限/偵測極限之測定值以「未檢出」或「陰性」表示。
5. 測試項目名稱旁有加#者，為通過衛生福利部食品藥物管理署認證項目。

- END -



Sonny Ren, Ph.D.  
Signed for and on behalf of  
SGS Taiwan Ltd./WAN

連結至SGS安心資訊平台  
聯絡人：任志正 博士



此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。





開元食品工業股份有限公司  
114台北市內湖區民善街83號7樓

報告編號：FA/2014/B5076A-01

報告日期：2014/12/03




以下測試之樣品係由申請廠商所提供並確認資料如下：

**產品名稱：** Valrhona 頂級純可可粉  
**樣品狀態：** 市售完整包裝  
**產品批號/型號：** —  
**申請廠商：** 開元食品工業股份有限公司  
**製造日期：** —  
**有效日期：** 2016/03  
**收樣日期：** 2014/11/26  
**測試日期：** 2014/11/27  
**委託測試項目：** 農藥定量分析  
**測試方法：** 本測試依據衛生福利部於103.07.03公告之食品中殘留農藥檢驗方法—多重殘留分析方法(五) (部授食字第1031900615號公告)，以液相層析串聯質譜儀(LC/MS/MS)及以氣相層析串聯式質譜儀(GC/MS/MS)檢測。

**測試結果：** 本樣品檢測如附錄所列之310項農藥，均未檢出。

- 備註：1. 測試報告僅就委託測試者之委託事項提供測試結果，至若本產品之合法性，仍應由主管機關依法判斷。  
 2. 本報告不得分離或擷錄使用。  
 3. 檢測結果若大於定量極限則匯整上表中，本次檢測項目及定量極限分別詳列於附錄中。  
 4. 備註 "\*" 處指公告檢驗方法之定量極限，如有修正檢驗方法，依最新公告者為準。

- END -

  
 Sonny Ren, Ph.D.  
 Signed for and on behalf of  
 SGS Taiwan Ltd.

連結至SGS安心資訊平台  
聯絡人：任志正 博士



此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

附 錄

報告編號: FA/2014/B5076A-01

報告日期: 2014/12/03

測試項目及MDL彙整表:

單位:ppm(mg/kg)

序號	測試項目	CAS NO.	定量極限	序號	測試項目	CAS NO.	定量極限		
1.	3-keto加保扶代謝物	3-keto Carbofuran	16709-30-1	0.02	41.	布瑞莫	Bupirimate	41483-43-6	0.02
2.	3-OH加保扶代謝物	3-OH carbofuran	16655-82-6	0.02	42.	布芬淨	Buprofezin	69327-76-0	0.02
3.	阿巴汀	Abamectin	71751-41-2	0.01	43.	丁基拉草	Butachlor	23184-66-9	0.02
4.	毆殺松	Acephate	30560-19-1	0.02	44.	佈嘉信	Butocarboxim	34681-10-2	0.02
5.	亞滅培	Acetamidrid	135410-20-7	0.02	45.	比達寧	Butralin	33629-47-9	0.02
6.	Acetochlor	Acetochlor	34256-82-1	0.02	46.	加保利	Carbaryl	63-25-2	0.02
7.	阿納寧	Acrinathrin	101007-06-1	0.02	47.	貝芬替	Carbendazim	10605-21-7	0.02
8.	拉草	Alachlor	15972-60-8	0.02	48.	加保扶	Carbofuran	1563-66-2	0.02
9.	得滅克	Aldicarb	116-06-3	0.02	49.	加芬松	Carbophenothion	786-19-6	0.02
10.	得滅克代謝物II	Aldicarb sulfone	1646-88-4	0.02	50.	丁基加保扶	Carbosulfan	55285-14-8	0.02
11.	得滅克代謝物I	Aldicarb sulfoxide	1646-87-3	0.02	51.	加普胺	Carpropamid	104030-54-8	0.02
12.	阿特靈	Aldrin	309-00-2	0.02	52.	瑞離丹	Chinomethionat	2439-01-2	0.02
13.	亞烈寧	Allethrin	584-79-2	0.1	53.	剋安勃	Chlorantraniliprole	500008-45-7	0.02
14.	亞汰草	Alloxydim(sodium)	55635-13-7	0.02	54.	cis-可氯丹	cis-Chlordane	5103-71-9	0.02
15.	亞滅寧	Alphacypermethrin	67375-30-8	0.03	55.	trans-可氯丹	trans-Chlordane	5103-74-2	0.02
16.	草殺淨	Ametryn	834-12-8	0.02	56.	克凡派	Chlorfenapyr	122453-73-0	0.02
17.	安美速	Amisulbrom	348635-87-0	0.03	57.	克福隆	Chlorfluazuron	71422-67-8	0.02
18.	草脫淨	Atrazine	1912-24-9	0.02	58.	克氯瑞	Chloropropylate	5836-10-2	0.02
19.	谷速松	Azinphos-methyl	86-50-0	0.02	59.	四氯異苯晴	Chlorothalonil	1897-45-6	0.04
20.	亞托敏	Azoxystrobin	131860-33-8	0.01	60.	Chlorpropham	Chlorpropham	101-21-3	0.02
21.	本達樂	Benalaxyl	71626-11-4	0.02	61.	陶斯松	Chlorpyrifos	2921-88-2	0.02
22.	免敵克	Bendiocarb	22781-23-3	0.02	62.	甲基陶斯松	Chlorpyrifos-methyl	5598-13-0	0.02
23.	倍尼芬	Benfluralin	1861-40-1	0.02	63.	大克草	Chlorthal-dimethyl	1861-32-1	0.02
24.	免扶克	Benfuracarb	82560-54-1	0.02	64.	克氯得	Chlozolinate	84332-86-5	0.02
25.	免速隆	Bensulfuron-methyl	83055-99-6	0.02	65.	可芬諾	Chromafenozide	143807-66-3	0.02
26.	本達隆	Bentazone	25057-89-0	0.02	66.	西速隆	Cinosulfuron	94593-91-6	0.02
27.	佈生	Benthiazole	21564-17-0	0.02	67.	克芬瑞	Clofentezine	74115-24-5	0.02
28.	α-蟲必死	α-BHC	319-84-6	0.02	68.	可滅蹤	Clomazone	81777-89-1	0.02
29.	β-蟲必死	β-BHC	319-85-7	0.02	69.	克普草	Clomeprop	84496-56-0	0.02
30.	δ-蟲必死	δ-BHC	319-86-8	0.02	70.	可尼丁	Clothianidin	210880-92-5	0.02
31.	必芬瑞	Bifenazate	149877-41-8	0.02	71.	施力松	Cyanofenphos	13067-93-1	0.02
32.	必芬諾	Bifenox	42576-02-3	0.02	72.	賽座滅	Cyazofamid	120116-88-3	0.02
33.	畢芬寧	Bifenthrin	82657-04-3	0.02	73.	環磺隆	Cyclosulfamuron	136849-15-5	0.02
34.	比多農	Bitertanol	55179-31-2	0.02	74.	賽芬瑞	Cyflumetofen	400882-07-7	0.02
35.	白克列	Boscalid	188425-85-6	0.02	75.	賽扶寧	Cyfluthrin	68359-37-5	0.02
36.	克草	Bromacil	314-40-9	0.02	76.	丁基賽伏草	Cyhalofop-butyl	122008-85-9	0.02
37.	乙基溴磷松	Bromophos-ethyl	4824-78-6	0.02	77.	賽洛寧	Cyhalothrin	91465-08-6	0.02
38.	甲基溴磷松	Bromophos-methyl	2104-96-3	0.02	78.	克絕	Cymoxanil	57966-95-7	0.02
39.	新殺瑞	Bromopropylate	18181-80-1	0.02	79.	賽滅寧	Cypermethrin	52315-07-8	0.03
40.	溴克座	Bromuconazole	116255-48-2	0.02	80.	環克座	Cyproconazole	94361-06-5	0.02

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

附 錄

報告編號 : FA/2014/B5076A-01

報告日期 : 2014/12/03

測試項目及MDL彙整表(續) :

單位:ppm(mg/kg)

序號	測試項目	CAS NO.	定量極限	序號	測試項目	CAS NO.	定量極限		
81.	賽普洛	Cyprodinil	121552-61-2	0.01	121.	依芬寧	Etofenprox	80844-07-1	0.02
82.	o,p'-滴滴滴	o,p'-DDD	53-19-0	0.02	122.	依殺瑞	Etoxazole	153233-91-1	0.02
83.	o,p'-滴滴易	o,p'-DDE	3424-82-6	0.02	123.	益多松	Etrimfos	38260-54-7	0.02
84.	o,p'-滴滴涕	o,p'-DDT	789-02-6	0.02	124.	凡殺同	Famoxadone	131807-57-3	0.02
85.	p,p'-滴滴滴	p,p'-DDD	72-54-8	0.02	125.	芬滅松	Fenamiphos	22224-92-6	0.01
86.	p,p'-滴滴易	p,p'-DDE	72-55-9	0.02	126.	芬瑞莫	Fenarimol	60168-88-9	0.02
87.	p,p'-滴滴涕	p,p'-DDT	50-29-3	0.02	127.	芬殺瑞	Fenzaquin	120928-09-8	0.02
88.	第滅寧	Deltamethrin	52918-63-5	0.02	128.	芬克座	Fenbuconazole	114369-43-6	0.02
89.	滅賜松	Demeton-S-methyl	919-86-8	0.02	129.	芬佈賜	Fenbutatin-oxide	13356-08-6	0.02
90.	大利松	Diazinon	333-41-5	0.02	130.	Fenhexamid	Fenhexamid	126833-17-8	0.02
91.	二氯松	Dichlorvos	62-73-7	0.02	131.	撲滅松	Fenitrothion	122-14-5	0.02
92.	大克爛	Dicloran	99-30-9	0.02	132.	丁基滅必蝨	Fenobucarb	3766-81-2	0.02
93.	大克瑞	Dicofol	115-32-2	0.02	133.	芬硫克	Fenothiocarb	62850-32-2	0.02
94.	雙特松	Dicrotophos	141-66-2	0.02	134.	芬殺草	Fenoxaprop-ethyl	66441-23-4	0.02
95.	地特靈	Dieldrin	60-57-1	0.02	135.	芬諾克	Fenoxycarb	79127-80-3	0.02
96.	待克利	Difenoconazole	119446-68-3	0.02	136.	芬普寧	Fenpropathrin	39515-41-8	0.02
97.	二福隆	Diflubenzuron	35367-38-5	0.02	137.	芬普福	Fenpropimorph	67564-91-4	0.02
98.	汰草滅	Dimethenamid	87674-68-8	0.02	138.	芬普瑞	Fenpyroximate	134098-61-6	0.02
99.	大滅松	Dimethoate	60-51-5	0.02	139.	繁福松	Fensulfothion	115-90-2	0.04
100.	達滅芬	Dimethomorph	110488-70-5	0.02	140.	芬殺松	Fenthion	55-38-9	0.01
101.	達克利	Diniconazole	83657-24-3	0.02	141.	芬化利	Fenvalerate	51630-58-1	0.02
102.	捷乃安	Dinitramine	29091-05-2	0.02	142.	芬普尼	Fipronil	120068-37-3	0.001
103.	達特南	Dinotefuran	165252-70-0	0.02	143.	伏速隆	Flazasulfuron	104040-78-0	0.02
104.	大芬滅	Diphenamid	957-51-7	0.02	144.	氟尼胺	Flonicamid	158062-67-0	0.02
105.	二硫松	Disulfoton	298-04-4	0.02	145.	伏寄普	Fluazifop-P-butyl	69806-50-4	0.02
106.	普得松	Ditalimfos	5131-24-8	0.02	146.	扶吉胺	Fluazinam	79622-59-6	0.02
107.	達有龍	Diuron	330-54-1	0.02	147.	護賽寧	Flucythrinate	70124-77-5	0.02
108.	汰草龍	Dymron	42609-52-9	0.02	148.	護汰寧	Fludioxonil	131341-86-1	0.02
109.	護粒松	Edifenphos	17109-49-8	0.02	149.	氟芬隆	Flufenoxuron	101463-69-8	0.02
110.	α-安殺番	α-Endosulfan	959-98-8	0.02	150.	氟比來	Fluopicolide	239110-15-7	0.02
111.	β-安殺番	β-Endosulfan	33213-65-9	0.04	151.	護砂得	Flusilazole	85509-19-9	0.02
112.	安殺番硫酸鹽	Endosulfan sulfate	1031-07-8	0.04	152.	福多寧	Flutolanil	66332-96-5	0.02
113.	安特靈	Endrin	72-20-8	0.02	153.	護汰芬	Flutriafol	76674-21-0	0.02
114.	一品松	EPN	2104-64-5	0.02	154.	福化利	Fluvalinate	102851-06-9	0.02
115.	依普座	Epoxiconazole	133855-98-8	0.02	155.	大福松	Fonofos	944-22-9	0.02
116.	益化利	Esfenvalerate	66230-04-4	0.02	156.	覆滅瑞	Formetanate	23422-53-9	0.02
117.	愛殺松	Ethion	563-12-2	0.02	157.	福木松	Formothion	2540-82-1	0.02
118.	益斯普	Ethiprole	181587-01-9	0.02	158.	福拉比	Furametpyr	123572-88-3	0.02
119.	依瑞莫	Ethirimol	23947-60-6	0.02	159.	合芬寧	Halfenprox	111872-58-3	0.02
120.	普伏松	Ethoprophos	13194-48-4	0.01	160.	甲基合氣氟	Haloxypop-methyl	69806-40-2	0.02

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

附 錄

報告編號 : FA/2014/B5076A-01

報告日期 : 2014/12/03

測試項目及MDL彙整表(續) :

單位:ppm(mg/kg)

序號	測試項目	CAS NO.	定量極限	序號	測試項目	CAS NO.	定量極限		
161.	飛佈達	Heptachlor	76-44-8	0.04	201.	撲多草	Metobromuron	3060-89-7	0.02
162.	環氧飛佈達	Heptachlor epoxide	1024-57-3	0.02	202.	莫多草	Metolachlor	51218-45-2	0.02
163.	飛達松	Heptenophos	23560-59-0	0.02	203.	治滅蝨	Metolcarb	1129-41-5	0.02
164.	菲克利	Hexaconazole	79983-71-4	0.02	204.	滅芬農	Metrafenone	220899-03-6	0.02
165.	六伏隆	Hexaflumuron	86479-06-3	0.05	205.	滅必淨	Metribuzin	21087-64-9	0.02
166.	菲殺淨	Hexazinone	51235-04-2	0.02	206.	美文松	Mevinphos	7786-34-7	0.02
167.	合賽多	Hexythiazox	78587-05-0	0.02	207.	滅蟻樂	Mirex	2385-85-5	0.04
168.	依滅列	Imazalil	35554-44-0	0.01	208.	稻得壯	Molinate	2212-67-1	0.02
169.	易胺座	Imibenconazole	86598-92-7	0.04	209.	亞素靈	Monocrotophos	6923-22-4	0.01
170.	益達胺	Imidacloprid	138261-41-3	0.02	210.	邁克尼	Myclobutanil	88671-89-0	0.02
171.	因得克	Indoxacarb	144171-61-9	0.01	211.	滅落脫	Napropamide	15299-99-7	0.02
172.	丙基喜樂松	Iprobenfos	26087-47-8	0.02	212.	Norflurazon	Norflurazon	27314-13-2	0.02
173.	依普同	Iprodione	36734-19-7	0.02	213.	諾伐隆	Novaluron	116714-46-6	0.02
174.	依殺松	Isazofos	42509-80-8	0.02	214.	尼瑞莫	Nuarimol	63284-71-9	0.02
175.	亞芬松	Isofenphos	25311-71-1	0.02	215.	歐滅松	Omethoate	1113-02-6	0.02
176.	滅必蝨	Isoprocarb	2631-40-5	0.02	216.	樂滅草	Oxadiazon	19666-30-9	0.02
177.	亞賜圃	Isoprothiolane	50512-35-1	0.02	217.	歐殺斯	Oxadixyl	77732-09-3	0.02
178.	愛速隆	Isouron	55861-78-4	0.02	218.	歐殺滅	Oxamyl	23135-22-0	0.01
179.	加福松	Isoxathion	18854-01-8	0.02	219.	嘉保信	Oxycarboxin	5259-88-1	0.02
180.	克收欣	Kresoxim-methyl	143390-89-0	0.02	220.	復祿芬	Oxyfluorfen	42874-03-3	0.02
181.	靈丹	Lindane	58-89-9	0.02	221.	巴克素	Paclobutrazol	76738-62-0	0.02
182.	理有龍	Linuron	330-55-2	0.02	222.	巴拉松	Parathion	56-38-2	0.02
183.	祿芬隆	Lufenuron	103055-07-8	0.02	223.	甲基巴拉松	Parathion-methyl	298-00-0	0.02
184.	馬拉松	Malathion	121-75-5	0.02	224.	平克座	Penconazole	66246-88-6	0.02
185.	滅加松	Mecarbam	2595-54-2	0.02	225.	費克隆	Pencycuron	66063-05-6	0.02
186.	滅芬草	Mefenacet	73250-68-7	0.02	226.	施得圃	Pendimethalin	40487-42-1	0.02
187.	滅派林	Mepanipyrim	110235-47-7	0.02	227.	平速爛	Penoxsulam	219714-96-2	0.01
188.	美福松	Mephosfolan	950-10-7	0.02	228.	五氯苯胺	Pentachloroaniline	527-20-8	0.02
189.	滅普寧	Mepronil	55814-41-0	0.02	229.	百滅寧	Permethrin	52645-53-1	0.02
190.	美氟綜	Metaflumizon	139968-49-3	0.02	230.	賽達松	Phenthoate	2597-03-7	0.02
191.	滅達樂	Metalaxyl	57837-19-1	0.02	231.	福瑞松	Phorate	298-02-2	0.02
192.	滅草胺	Metazachlor	67129-08-2	0.02	232.	裕必松	Phosalone	2310-17-0	0.02
193.	滅特座	Metconazole	125116-23-6	0.02	233.	益滅松	Phosmet	732-11-6	0.02
194.	滅克松	Methacrifos	62610-77-9	0.02	234.	福賜米松	Phosphamidon	13171-21-6	0.02
195.	達馬松	Methamidophos	10265-92-6	0.02	235.	巴賽松	Phoxim	14816-18-3	0.02
196.	滅大松	Methidathion	950-37-8	0.02	236.	熱必斯	Phthalide	27355-22-2	0.02
197.	滅賜克	Methiocarb	2032-65-7	0.02	237.	比加普	Pirimicarb	23103-98-2	0.02
198.	納乃得	Methomyl	16752-77-5	0.02	238.	乙基亞特松	Pirimiphos-ethyl	23505-41-1	0.02
199.	滅芬諾	Methoxyfenozide	161050-58-4	0.01	239.	亞特松	Pirimiphos-methyl	29232-93-7	0.02
200.	五氯苯基甲基硫化物	Methyl pentachlorophenyl sulfide	1825-19-0	0.02	240.	普拉草	Pretilachlor	51218-49-6	0.04

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

附 錄

報告編號 : FA/2014/B5076A-01

報告日期 : 2014/12/03

測試項目及MDL彙整表(續) :

單位:ppm(mg/kg)

序號	測試項目	CAS NO.	定量極限	序號	測試項目	CAS NO.	定量極限		
241.	撲克拉	Prochloraz	67747-09-5	0.02	276.	賜派芬	Spirodiclofen	148477-71-8	0.02
242.	撲滅寧	Procymidone	32809-16-8	0.02	277.	賜派滅	Spirotetramat	203313-25-1	0.02
243.	佈飛松	Profenophos	41198-08-7	0.02	278.	得克利	Tebuconazole	107534-96-3	0.02
244.	普滅克	Promecarb	2631-37-0	0.02	279.	得芬諾	Tebufenozide	112410-23-8	0.02
245.	佈滅淨	Prometryn	7287-19-6	0.02	280.	得芬瑞	Tebufenpyrad	119168-77-3	0.02
246.	普拔克	Propamocarb hydrochloride	25606-41-1	0.02	281.	得福隆	Teflubenzuron	83121-18-0	0.02
247.	除草靈	Propanil	709-98-8	0.02	282.	得殺草	Tepraloxydim	149979-41-9	0.02
248.	加護松	Propaphos	7292-16-2	0.02	283.	托福松	Terbufos	13071-79-9	0.01
249.	毆瑞多	Propargite	2312-35-8	0.02	284.	四克利	Tetraconazole	112281-77-3	0.02
250.	普克利	Propiconazole	60207-90-1	0.02	285.	得脫瑞	Tetradifon	116-29-0	0.02
251.	安丹	Propoxur	114-26-1	0.02	286.	治滅寧	Tetramethrin	7696-12-0	0.02
252.	普硫松	Prothiofos	34643-46-4	0.02	287.	欣克草	Thenylchlor	96491-05-3	0.02
253.	派滅淨	Pymetrozine	123312-89-0	0.01	288.	腐絕	Thiabendazole	148-79-8	0.02
254.	白克松	Pyraclofos	77458-01-6	0.02	289.	賽果培	Thiacloprid	111988-49-9	0.02
255.	百克敏	Pyraclostrobin	175013-18-0	0.01	290.	賽速安	Thiamethoxam	153719-23-4	0.01
256.	白粉松	Pyrazophos	13457-18-6	0.02	291.	賽氣滅	Thifluzamide	130000-40-7	0.02
257.	畢達本	Pyridaben	96489-71-3	0.02	292.	殺丹	Thiobencarb	28249-77-6	0.02
258.	必芬松	Pyridaphenthion	119-12-0	0.02	293.	硫敵克	Thiodicarb	59669-26-0	0.02
259.	必汰草	Pyridate	55512-33-9	0.02	294.	脫克松	Tolclofos-methyl	57018-04-9	0.02
260.	比芬諾	Pyrifenox	88283-41-4	0.02	295.	脫芬瑞	Tolfenpyrad	129558-76-5	0.02
261.	派美尼	Pyrimethanil	53112-28-0	0.04	296.	三泰芬	Triadimefon	43121-43-3	0.02
262.	畢汰芬	Pyrimidifen	105779-78-0	0.02	297.	三泰隆	Triadimenol	55219-65-3	0.02
263.	百利普芬	Pyriproxyfen	95737-68-1	0.01	298.	三落松	Triazophos	24017-47-8	0.02
264.	百快隆	Pyroquilon	57369-32-1	0.02	299.	三氯松	Trichlorfon	52-68-6	0.02
265.	拜裕松	Quinalphos	13593-03-8	0.02	300.	三賽唑	Tricyclazole	41814-78-2	0.02
266.	快諾芬	Quinoxifen	124495-18-7	0.02	301.	三地芬	Tridiphane	58138-08-2	0.02
267.	五氯硝苯	Quintozene(PCNB)	82-68-8	0.02	302.	三氟敏	Trifloxystrobin	141517-21-7	0.01
268.	快伏草	Quizalofop-ethyl	76578-14-8	0.02	303.	賽福座	Triflumizole	99387-89-0	0.02
269.	殺力松	Salithion	3811-49-2	0.02	304.	三福林	Trifluralin	1582-09-8	0.02
270.	矽護芬	Silafuofen	105024-66-6	0.02	305.	賽福寧	Triforine	26644-46-2	0.02
271.	草滅淨	Simazine	122-34-9	0.02	306.	繁米松	Vamidothion	2275-23-2	0.02
272.	賜諾特 J	Spinetoram J	187166-40-1	0.01	307.	免克寧	Vinclozolin	50471-44-8	0.02
273.	賜諾特 L	Spinetoram L	187166-40-1	0.01	308.	滅克蟲	XMC	2655-14-3	0.02
274.	賜諾殺 A	Spinosad A	168316-95-8	0.01	309.	滅爾蟲	Xyllycarb	2425-10-7	0.02
275.	賜諾殺 D	Spinosad D	168316-95-8	0.01	310.	座賽胺	Zoxamide	156052-68-5	0.02

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。



DARK CHOCOLATE

PRODUCT CODE : 4653

NAME : GUANAJA

A palette of bitterness

### Legal name & Ingredients list

**Dark chocolate couverture (70% cocoa minimum, pure cocoa butter).**

Ingredients: cocoa beans, sugar, cocoa butter, emulsifier (soya lecithin), natural vanilla extract. This product may contain traces of nuts, milk and egg proteins, gluten and peanut.

### Description

Guanaja develops extraordinary bitterness, revealing whole aromatic range of warm notes.

Humidity : &lt; 1,5%

Viscosity : 1,10 Pa.s

Unitarian weight : 3,3 g +/- 0,3 g

Shear stress : 12,8 Pa

Naked product dimensions : 35,5 x 21,5 x 6,0 mm

Fineness : 15 µm maximum

### Nutritional values for 100 g

<b>Energy :</b>	580 kcal		
	2390 kJ		
<b>Protein :</b>	8,5 g		
<b>Carbohydrate of which :</b>	36 g		
<b>sugars :</b>	32 g	<b>Fibre :</b>	10 g
<b>polyols :</b>	0 g	<b>Sodium :</b>	< 0,04 g
<b>starch :</b>	0 g	<b>Alcohol (ethanol) :</b>	0 g
<b>Fat of which :</b>	42 g	<b>Vitamin A :</b>	10,50 µg
<b>saturates :</b>	26 g	<b>Vitamin C :</b>	0,25 mg
<b>trans :</b>	0 g	<b>Calcium :</b>	55,00 mg
<b>cholesterol :</b>	3,5 mg	<b>Iron :</b>	4,20 mg

### Applications

Chocolate drinks		Moulding	
Decorations		Mousses	
Coating		Glazes	
Chocolates Ganache		Sauces	
Ganache Pâtisserie		Cremeux	
Ice creams & sorbets			

Recommended  
 Possible

## Microbiological characteristics

Microorganisms	Method
Mesophilic aerobic microorganisms :	< 5 000 germs per g <i>NF ISO 4833*</i>
Coliforms 30°C :	< 100 germs per g <i>NF ISO 4832*</i>
Escherichia coli :	< 1 germ per g <i>NF ISO16649-2*</i>
Bacillus cereus :	< 10 germs per g <i>NF ISO 7932*</i>
Staphylococci :	< 100 germs per g <i>NF ISO 6888-2*</i>
Salmonella :	Absence in 25g <i>NF ISO 6579*</i>
Listeria monocytogenes :	Absence in 25g <i>NF ISO 11290-1*</i>
Yeasts and moulds :	< 50 germs per g <i>NF ISO 7954*</i>

The analysis laboratory is appointed by the COFRAC for marked analysis "\*\*".

## Packaging

**Presentation :** 3 kg beans bag

**Sales unit :** 3 kg beans bag

Dimensions (in cm) : 11.00 x 19.00 x 25.00

EAN code : 3395321046538

Type :

Bag

Material :

Film (PE + metallic PE + PET)

**Full carton :** 3 kg beans bag x 3

Dimensions (in cm) : 35.40 x 21.40 x 29.50

EAN code : 3395324046535

Type :

Cardboard

Material :

Cardboard

## Preservation

**Conditions of preservation before opening :** In a dry place where temperature is maintained at 16-18°C / 60-64°F

**Best-before Date :** 14 month(s)

**QUALITY INFORMATION - considering the average period of storage, the remaining shelf-life exit VALRHONA will be :**

8 month(s) minimum

**Conditions of preservation and Best-before date after opening :**

Close hermetically the product to protect its properties and store it between 16 and 18°C

The product preserved according to our recommendations bewares up to the best-before date registered on the packaging

**Non GMO Guarantee**

We guarantee that no ingredient arises from genetically modified raw materials ; our labelings are in accordance with the current European regulations.

**Non-ionization guarantee**

We guarantee that we do not use the process of ionization for the manufacturing of all our products.

**Composition**

cocoa beans	63,1%	<i>Rounded values</i>
sugar	28,7%	
cocoa butter	7,7%	
emulsifier	0,42%	
soya lecithin	0,42%	
natural vanilla extract	0,02%	
	<b>70,8% of Cocoa</b>	

**Update**

Approved by : Quality Manager Regulatory Affairs

Not contractual informations.

Date : 24/04/2012



**VALRHONA S.A.S.**  
Société Anonyme au Capital de 1 539 990 €  
**CHOCOLAT - CONFISERIE**  
14-16 avenue du Président Roosevelt  
26602 TAIN L'HERMITAGE Cedex  
Tél. 04 75 07 90 90 - Fax 04 75 08 05 17



## 衛生福利部食品藥物管理署

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare

輸入食品及相關產品許可通知

Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

許可日期 Permit Date	103/12/11	通知編號 Notice Number	IFB03GK1517406
進口日期 Date of Importation	103/12/10		

1. 報驗義務人(統一編號)  
Applicant, Coded 12370888 開元食品工業股份有限公司
2. 品名  
Commodity DARK GUANAJA 70% BEAN 頂級瓜納拉純苦巧克力鈕扣 貨品分類號列  
C.C.C.Code
3. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No. & Item AWBC03V8127004 項次 1
4. 產品規格  
Specifications 3KG
5. 製造廠名稱  
Name of Manufacturer VALRHONA SAS
6. 製造廠代號  
Code of Manufacturer
7. 牌名:  
Brand VALRHONA
8. 數量  
Quantity 720.0 KGM
9. 總淨重  
Total Net Weight 720.0 KGM
10. 起運口岸  
Place of Loading FRFOS Fos sur Mer
11. 生產國別  
Country of Origin 法國
12. 查驗日期  
Date of Inspection 103/12/11
13. 查驗結果  
Inspection Results 合格
14. 備註  
Remarks 空白



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



MILK CHOCOLATE

PRODUCT CODE : 4658

NAME : JIVARA

Ultimate cocoa creaminess

### Legal name & Ingredients list

**Milk chocolate couverture (40% cocoa minimum, pure cocoa butter).**

Ingredients: cocoa butter, whole milk powder, sugar, cocoa beans, brown sugar, natural vanilla extract, emulsifier (soya lecithin), barley malt extract. This product may contain traces of nuts, egg proteins and peanut.

### Description

Jivara's seduction lies in its pronounced cocoa notes, in perfect harmony with the vanilla and malt finish.

Humidity : &lt; 1%

Viscosity : 0,74 Pa.s

Unitarian weight : 3,3 g +/- 0,3 g

Shear stress : 11,2 Pa

Naked product dimensions : 35,5 x 21,5 x 6,0 mm

Fineness : 16 µm maximum

### Nutritional values for 100 g

<b>Energy :</b>	580 kcal		
	2410 kJ		
<b>Protein :</b>	7,5 g		
<b>Carbohydrate of which :</b>	46 g		
<b>sugars :</b>	38 g	<b>Fibre :</b>	4,0 g
<b>polyols :</b>	0 g	<b>Sodium :</b>	0,07 g
<b>starch :</b>	0 g	<b>Alcohol (ethanol) :</b>	0 g
<b>Fat of which :</b>	40 g	<b>Vitamin A :</b>	50,40 µg
<b>saturates :</b>	25 g	<b>Vitamin C :</b>	0,10 mg
<b>trans :</b>	0 g	<b>Calcium :</b>	220 mg
<b>cholesterol :</b>	16 mg	<b>Iron :</b>	1,30 mg

### Applications

Chocolate drinks		Moulding	
Decorations		Mousses	
Coating		Glazes	
Chocolates Ganache		Sauces	
Ganache Pâtisserie		Cremeux	
Ice creams & sorbets			

Recommended  
 Possible

## Microbiological characteristics

Microorganisms	Method
Mesophilic aerobic microorganisms :	< 5 000 germs per g <i>NF ISO 4833*</i>
Coliforms 30°C :	< 100 germs per g <i>NF ISO 4832*</i>
Escherichia coli :	< 1 germ per g <i>NF ISO16649-2*</i>
Bacillus cereus :	< 10 germs per g <i>NF ISO 7932*</i>
Staphylococci :	< 100 germs per g <i>NF ISO 6888-2*</i>
Salmonella :	Absence in 25g <i>NF ISO 6579*</i>
Listeria monocytogenes :	Absence in 25g <i>NF ISO 11290-1*</i>
Yeasts and moulds :	< 50 germs per g <i>NF ISO 7954*</i>

The analysis laboratory is appointed by the COFRAC for marked analysis "\*\*".

## Packaging

**Presentation :** 3 kg beans bag

**Sales unit :** 3 kg beans bag

Dimensions (in cm) : 11.00 x 19.00 x 25.00

EAN code : 3395321046583

Type :

Bag

Material :

Film (PE + metallic PE + PET)

**Full carton :** 3 kg beans bag x 3

Dimensions (in cm) : 35.40 x 21.40 x 29.50

EAN code : 3395324046580

Type :

Cardboard

Material :

Cardboard

## Preservation

**Conditions of preservation before opening :** In a dry place where temperature is maintained at 16-18°C / 60-64°F

**Best-before Date :** 12 month(s)

**QUALITY INFORMATION - considering the average period of storage, the remaining shelf-life exit VALRHONA will be :**

8 month(s) minimum

**Conditions of preservation and Best-before date after opening :**

Close hermetically the product to protect its properties and store it between 16 and 18°C

The product preserved according to our recommendations beawares up to the best-before date registered on the packaging

**Non GMO Guarantee**

We guarantee that no ingredient arises from genetically modified raw materials ; our labelings are in accordance with the current European regulations.

**Non-ionization guarantee**

We guarantee that we do not use the process of ionization for the manufacturing of all our products.

**Composition**

cocoa butter	27,0%	<i>Rounded values</i>
whole milk powder	23,2%	
sugar	23,2%	
cocoa beans	14,0%	
brown sugar	10,5%	
natural vanilla extract	1,3%	
emulsifier	0,42%	
soya lecithin	0,42%	
barley malt extract	0,25%	
	<b>41,1% of Cocoa</b>	

**Update**

Approved by : Quality Manager Regulatory Affairs

Not contractual informations.

Date : 20/04/2012

**VALRHONA S.A.S.**  
 Société Anonyme au Capital de 1 539 990 €  
**CHOCOLAT - CONFISERIE**  
 14-16 avenue du Président Roosevelt  
 26602 TAIN L'HERMITAGE Cedex  
 Tél. 04 75 07 90 90 - Fax 04 75 08 05 17

衛生福利部食品藥物管理署  
Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
輸入食品及相關產品許可通知  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

許可日期  
Permit Date 103/10/21

通知編號  
Notice Number IFB03GK1185500

進口日期  
Date of Importation 103/10/18

1. 報驗義務人(統一編號)  
Applicant, Coded 12370668 開元食品工業股份有限公司
2. 品名  
Commodity MILK JIVARA LACTEE 40% BEAN 頂級吉瓦那牛奶巧克力貨品分類號列  
鈕如 C.C.C.Code
3. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No. & Item AWBC03V0317557 項次 5
4. 產品規格  
Specifications 3KG
5. 製造廠名稱  
Name of Manufacturer VALRHONA SAS
6. 製造廠代號  
Code of Manufacturer
7. 牌名:  
Brand VALRHONA
8. 數量  
Quantity 720.0 KGM
9. 總淨重  
Total Net Weight 720.0 KGM
10. 起運口岸  
Place of Loading PRFOS Fos sur Mer
11. 生產國別  
Country of Origin 法國
12. 查驗日期  
Date of Inspection 103/10/21
13. 查驗結果  
Inspection Results 合格
14. 備註  
Remarks 空白



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。  
This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



WHITE CHOCOLATE

PRODUCT CODE : 9458

NAME : DULCEY

Creamy and toasty

### Legal name & Ingredients list

White chocolate (32% cocoa minimum, pure cocoa butter).

Ingredients: cocoa butter, sugar, whole milk powder, dried skimmed milk, whey, butter, emulsifier (soya lecithin), natural vanilla extract. This product may contain traces of nuts, egg proteins, gluten and peanut.

### Description

Dulcey is smooth, creamy chocolate with a velvety and enveloping texture and a warm, blond color. The first notes are buttery, toasty and not too sweet, gradually giving way to the flavors of shortbread with a pinch of salt.

Humidity : &lt; 1,5%

Viscosity : 1,40 Pa.s

Unitarian weight : 3,2 g +/- 0,3 g

Shear stress : 11,0 Pa

Naked product dimensions : 35,5 x 21,5 x 6,0 mm

Fineness : 18 µm maximum

### Nutritional values for 100 g

<b>Energy :</b>	590 kcal		
	2460 kJ		
<b>Protein :</b>	8,0 g		
<b>Carbohydrate of which :</b>	47 g		
<b>sugars :</b>	50 g	<b>Fibre :</b>	1,0 g
<b>polyols :</b>	0 g	<b>Sodium :</b>	0,26 g
<b>starch :</b>	0 g	<b>Alcohol (ethanol) :</b>	0 g
<b>Fat of which :</b>	41 g	<b>Vitamin A :</b>	49,60 µg
<b>saturates :</b>	25 g	<b>Vitamin C :</b>	3,52 mg
<b>trans :</b>	0,2 g	<b>Calcium :</b>	320 mg
<b>cholesterol :</b>	37 mg	<b>Iron :</b>	0,28 mg

### Applications

Chocolate drinks	Glazes	Mousses	
Decorations	Sauces		
Chocolates Ganache	Cremeux		
Ganache Pâtisserie			
Ice creams & sorbets			
Moulding			

Recommended  
 Possible

## Microbiological characteristics

Microorganisms	Method
Mesophilic aerobic microorganisms :	< 5 000 germs per g <i>NF ISO 4833*</i>
Coliforms 30°C :	< 100 germs per g <i>NF ISO 4832*</i>
Escherichia coli :	< 1 germ per g <i>NF ISO16649-2*</i>
Bacillus cereus :	< 10 germs per g <i>NF ISO 7932*</i>
Staphylococci :	< 100 germs per g <i>NF ISO 6888-2*</i>
Salmonella :	Absence in 25g <i>NF ISO 6579*</i>
Listeria monocytogenes :	Absence in 25g <i>NF ISO 11290-1*</i>
Yeasts and moulds :	< 50 germs per g <i>NF ISO 7954*</i>

The analysis laboratory is appointed by the COFRAC for marked analysis "\*\*".

## Packaging

**Presentation :** 3 kg beans bag

**Sales unit :** 3 kg beans bag

Dimensions (in cm) : 11.00 x 19.00 x 25.00

EAN code : 3395328106785

Type :

Bag

Material :

Film (PE + metallic PE + PET)

**Full carton :** 3 kg beans bag x 3

Dimensions (in cm) : 35.40 x 21.40 x 29.50

EAN code : 3395328106792

Type :

Cardboard

Material :

Cardboard

## Preservation

**Conditions of preservation before opening :** In a dry place where temperature is maintained at 16-18°C / 60-64°F

**Best-before Date :** 12 month(s)

**QUALITY INFORMATION - considering the average period of storage, the remaining shelf-life exit VALRHONA will be :**

7 month(s) minimum

**Conditions of preservation and Best-before date after opening :**

Close hermetically the product to protect its properties and store it between 16 and 18°C

The product preserved according to our recommendations beawares up to the best-before date registered on the packaging

**Non GMO Guarantee**

We guarantee that no ingredient arises from genetically modified raw materials ; our labelings are in accordance with the current European regulations.

**Non-ionization guarantee**

We guarantee that we do not use the process of ionization for the manufacturing of all our products.

**Composition**

cocoa butter	35,0%
sugar	28,8%
whole milk powder	16,2%
dried skimmed milk	8,5%
whey	7,8%
butter	3,0%
emulsifier	0,6%
soya lecithin	0,6%
natural vanilla extract	0,10%
	<b>35,0% of Cocoa</b>

**Update**

Approved by : Quality Manager Regulatory Affairs

Not contractual informations.

Date : 27/09/2012



**VALRHONA S.A.S.**  
Société Anonyme au Capital de 1 539 990 €  
**CHOCOLAT - CONFISERIE**  
14-16 avenue du Président Roosevelt  
26602 TAIN L'HERMITAGE Cedex  
Tél. 04 75 07 90 90 - Fax 04 75 08 05 17



輸入食品及相關產品許可通知

Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

許可日期 Permit Date 103/10/21 通知編號 Notice Number IFB03GK1187809  
 進口日期 Date of Importation 103/10/18

1. 報驗義務人(統一編號)  
 Applicant, Coded 12370868 開元食品工業股份有限公司
2. 品名 WHITE DULCEY 32% BEAN 杜絲巧克力鈕釦 貨品分類號列  
 Commodity C.C.C.Code
3. 報單號碼及項次  
 Goods Declaration No. & Item AWBC03V0317557 項次 28
4. 產品規格  
 Specifications 3KG
5. 製造廠名稱  
 Name of Manufacturer VALRHONA SAS
6. 製造廠代號  
 Code of Manufacturer
7. 牌名:  
 Brand VALRHONA
8. 數量  
 Quantity 360.0 KGM
9. 總淨重  
 Total Net Weight 360.0 KGM
10. 起運口岸  
 Place of Loading FRFOS Fos sur Mer
11. 生產國別  
 Country of Origin 法國
12. 查驗日期  
 Date of Inspection 103/10/21
13. 查驗結果  
 Inspection Results 合格

14. 備註  
 Remarks 空白



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



CODE PRODUIT / PRODUCT CODE : 5572

NOM / NAME : **ALPACO**  
**Pur Equateur**  
*Pure Equator*

**Dénomination légale & Liste d'ingrédients**  
*Legal name & Ingredients list*

**Chocolat noir de couverture (66% de cacao minimum, pur beurre de cacao)**

**Ingédients:** fèves de cacao d'Equateur, sucre, beurre de cacao, émulsifiant (lécithine de soja), extrait naturel de vanille.  
 Présence possible de fruits à coque, protéines de lait et d'oeuf, gluten et arachide.

**Dark chocolate couverture (66% cocoa minimum, pure cocoa butter)**

**Ingédients:** cocoa beans from the Equator, sugar, cocoa butter, emulsifier (soya lecithin), natural vanilla extract.  
 This product may contain traces of nuts, milk and egg proteins, gluten and peanut.

**Description**  
*Description*

La délicatesse d'arômes floraux (jasmin, fleurs d'oranger...) lovés, presque fondus dans des notes très chocolatées qui lui donnent une force tranquille.

*The delicacy of floral notes (jasmine, orange blossom...) enveloped, almost melting into very chocolate notes giving it stately power.*

**Humidité / Humidity :** < 0,5%

**Finesse / Fineness :** 14-15 µm

**Application**  
*Application*

**Ganache bonbon / Chocolate ganaches**

**Enrobage / Coating**

**Moulage / Moulding**

**Ganache Pâtisserie / Ganache Pâtisserie**

**Mousse / Mousse**

**Sauce / Sauce**

**Glace et sorbets / Ice cream & Sherbets**

**Boisson chocolat / Chocolate Drink**

**Décor / Decorations**

**Nappage / Glaze**

**Recommandé / Recommended**

**Possible / Possible**

**Caractéristiques microbiologiques**  
*Microbiological characteristics*

Microorganismes / Microorganisms		Méthode/ Method
Microorganismes aérobies mésophiles / <i>Mesophilic aerobic microorganisms:</i>	< 5 000 germes par g / < 5000 germs per g	NF ISO 4833*
Coliformes 30°C / <i>Coliforms 30°C :</i>	< 100 germes par g / < 100 germs per g	NF ISO 4832*
Escherichia coli :	< 1 germe par g / < 1 germ per g	NF ISO 16649-2*
A.S.R. :	< 1 germe par g / < 1 germ per g	XP V 08-061*
Staphylocoques / <i>Staphylococci :</i>	< 100 germes par g / < 100 germs per g	NF ISO 6888*
Salmonelle / <i>Salmonella :</i>	Absence dans 25g / Absence in 25g	NF ISO 6579*
Listeria monocytogenes :	Absence dans 25g / Absence in 25g	NF ISO 11290-1*
Levures et moisissures / <i>Yeasts and moulds :</i>	< 50 germes par g / < 50 germs per g	NF ISO 7954*

Le laboratoire d'analyses est accrédité par le COFRAC pour les analyses marquées \*\*\*.

*The analysis laboratory is appointed by the COFRAC for marked analysis \*\*\*.*

**Composition**  
*Composition*

**Fèves de cacao**  
*Cocoa beans*

58,0%

**Emulsifiant : lécithine de soja**  
*Emulsifier : soya lecithin*

**Sucre (saccharose)**  
*Sugar (saccharose)*

33,0%

**Extrait naturel de vanille**  
*Natural vanilla extract*

0,5%

**Beurre de cacao**  
*Cocoa butter*

8,5%

**Composition nutritionnelle pour 100g***Nutritional values per 100g***Valeur Energétique***Energetic Value*

532 kcal / 2212 kJ

**Protides** 7,6 g  
*Proteins***Sodium** 0,004 g  
*Sodium***Lipides** 39,1 g  
*Total fat***Calcium** 54,00 mg  
*Calcium***Total acides gras saturés** 24,0 g  
*Sat fat***Fer** 7,30 mg  
*Iron***Acides gras Trans** 0 g  
*Trans Fat***Vitamine A** 10 µg  
*Vitamin A***Glucides** 37,4 g  
*Total carbohydrates***Vitamine C** < 1 mg  
*Vitamin C***Sucres totaux (en saccharose)** 26,7 g  
*Sugars***Cholesterol** 4,34 mg  
*Cholesterol***Fibres alimentaires totales (méthode AOAC 1988)** 11,8 g  
*Fiber***Conditionnement***Packaging***Présentation:***Presentation:*Fèves 3g  
3g beans**Unité de vente :***Sales unit :*sac fèves de 3 kg  
3 kg bag of beans**Dimensions (en cm) :***Dimensions (in cm) :*

19,0 x 11,0 x 25,0

**Matériaux:***Materials:*Plastique métallisé  
*Metallic plastic***Carton complet***Full carton :*

3 x 3 kg

**Dimensions (en cm) :***Dimensions (in cm) :*

21,0 x 34,4 x 27,2

**Matériau:***Material:*Carton  
*Cardbord***Conservation***Preservation***Conditions de conservation :***Preserving conditions :*

Dans un endroit sec entre 16 et 18°C

*In a dry place where temperature is maintained at 16-18°C / 60-64°F***DLUO :**

14 mois / 14 months

**INDICATION QUALITE - étant donné les durées habituelles des stockages et transports selon les marchés, la durée de vie commerciale (DVC) est approximativement de :**

8 mois

*QUALITY INFORMATION - considering the current period of stocking and transport depending on our different markets, the commercial life time is approximately :*

8 months

**Garantie Non-OGM***Non- GMO Guarantee***Nous certifions qu'aucun ingrédient n'est issu de matières premières génétiquement modifiées ; nos étiquetages sont conformes à la réglementation en vigueur.***We certify that all ingredients are issued of GMO free raw materials ; our labelling is in accordance with the regulation in force.***Garantie Non-ionisation***Non-ionization guarantee***Nous certifions que nous n'utilisons pas le process de ionisation pour la fabrication de tous nos produits.***We certify that we do not use ionization process for the manufacturing of all our products.***Dernière Mise à jour***Update***Validée par : Responsable Qualité***Approved by : Quality Manager***Informations non contractuelles.***Not contractual informations.***Date :** 04/03/2008*Date :*

衛生福利部食品藥物管理署  
Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
輸入食品及相關產品許可通知  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

許可日期  
Permit Date 103/12/11  
通知編號  
Notice Number IFB03GK1518501  
進口日期  
Date of Importation 103/12/10

1. 報驗義務人(統一編號)  
Applicant, Coded 12370668 開元食品工業股份有限公司  
2. 品名 DARK ALPACO 66% BEAN 愛爾帕蔻巧克力鈕扣 貨品分類號列  
Commodity C.C.C.Code  
3. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No. & Item AWBC03V8127004 項次 12  
4. 產品規格  
Specifications 3KG  
5. 製造廠名稱  
Name of Manufacturer VALRHONA SAS  
6. 製造廠代號  
Code of Manufacturer  
7. 牌名:  
Brand VALRHONA  
8. 數量  
Quantity 297.0 KGM  
9. 總淨重  
Total Net Weight 297.0 KGM  
10. 起運口岸  
Place of Loading FRFOS Fos sur Mer  
11. 生產國別  
Country of Origin 法國  
12. 查驗日期  
Date of Inspection 103/12/11  
13. 查驗結果  
Inspection Results 合格

14. 備註  
Remarks 空白



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



WHITE CHOCOLATE

PRODUCT CODE : 8118

NAME : OPALYS

The brightness of the white

### Product informations

Batch number :

Best-before Date :

Manufacturing date :

### Legal name & Ingredients list

White chocolate (33% cocoa minimum, pure cocoa butter).

Ingredients: whole milk powder, cocoa butter, sugar, emulsifier (soya lecithin), natural vanilla extract. This product may contain traces of nuts, egg proteins, gluten and peanut.

### Description

With its pure and light color and velvety texture, it offers a not-too-sweet flavor revealing harmonious aromas of fresh milk and natural vanilla.

Humidity : &lt; 1%

Viscosity : 1,25 Pa.s

Unitarian weight : 3,2 g +/- 0,3 g

Shear stress : 14,0 Pa

Naked product dimensions : 35,5 x 21,5 x 6,0 mm

Fineness : 15 µm maximum

### Nutritional values

For 100 g : (Europe)

<b>Energy :</b>	600 kcal 2500 kJ
<b>Protein :</b>	8,5 g
<b>Carbohydrate of which :</b>	45 g
sugars :	45 g
polyols :	0 g
starch :	0 g
<b>Fat of which :</b>	43 g
saturates :	26 g
trans :	0,2 g
cholesterol :	1,0 mg
<b>Fibre :</b>	<0,5 g
<b>Sodium :</b>	0,15 g
<b>Alcohol (ethanol) :</b>	0 g
<b>Vitamin A :</b>	110,92 µg
<b>Vitamin C :</b>	3,36 mg
<b>Calcium :</b>	302,84 mg
<b>Iron :</b>	0,19 mg

For 40 g : (USA)

Calories : 240

Calories from Fat : 150

\* Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet. Your Daily Values may be higher or lower depending on your calorie needs :

	Calories 2,000	2,500
Total Fat	Less than 65 g	80 g
Sat. Fat	Less than 20 g	25 g
Cholesterol	Less than 300 mg	300 mg
Sodium	Less than 2,400 mg	2,400 mg
Total Carbohydrate	300 g	375 g
Dietary Fiber	25 g	30 g
Calories per gram :	Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4	

<b>Protein :</b>	3 g	
<b>Carbohydrate of which :</b>	18 g	6 %
sugars :	18 g	
polyols :	0 g	
starch :	0 g	
<b>Fat of which :</b>	17 g	26 %
saturates :	10 g	52 %
trans :	0 g	
cholesterol :	0 mg	0 %
<b>Fibre :</b>	0 g	0 %
<b>Sodium :</b>	60 mg	2 %
<b>Alcohol (ethanol) :</b>	0 g	
<b>Vitamin A :</b>	45 µg	2 %
<b>Vitamin C :</b>	0 mg	2 %
<b>Calcium :</b>	120 mg	10 %
<b>Iron :</b>	0 mg	0 %

## Microbiological characteristics

Microorganisms		Method
Mesophilic aerobic microorganisms :	< 5 000 germs per g	NF ISO 4833*
Coliforms 30°C :	< 100 germs per g	NF ISO 4832*
Escherichia coli :	< 1 germ per g	NF ISO16649-2*
Bacillus cereus :	< 10 germs per g	NF ISO 7932*
Staphylococci :	< 100 germs per g	NF ISO 6888-2*
Salmonella :	Absence in 25g	NF ISO 6579*
Listeria monocytogenes :	Absence in 25g	NF ISO 11290-1*
Yeasts and moulds :	< 50 germs per g	NF ISO 7954*

The analysis laboratory is appointed by the COFRAC for marked analysis "\*\*".

## Heavy metals

Analysis per product		Frequency of analysis	Maximum values
<b>Lead :</b>	Final product	<b>5 analyses a year</b>	< 0,2 mg / kg
<b>Cadmium :</b>	Cocoa bean	<b>25 analyses a year</b>	< 800 µg / kg
<b>Cadmium :</b>	Dark chocolate couverture	<b>1 analysis a year</b>	< 0,3 mg / kg
<b>Aluminium :</b>	Concerned final product	<b>1 analysis a year</b>	No standards

Up to date, there is no european standards regarding contamination of chocolate products by heavy metals.




















We apply a surveillance monitoring program on our products, this under control of an external COFRAC accredited laboratory (european rules).

## Health certificate

Us, VALRHONA SAS, manufacturer and sender of all the chocolates of the brand Valrhona, let us guarantee that ALL our products :

- are compatible with the human food;
- are not prepared with some milk, animal products, eggs, or products stemming from farms furnished with food for animals being contaminated in the dioxin;
- are in keeping with the European Sanitary regulations;
- are unhurt of radioactive elements, in agreement with the standards of food safety of the European community;
- contains no ingredient stemming from genetically modified raw materials : our labelings are in accordance with the regulations in force;
- are made without process of ionization;
- are made in our French factories.

## Applications

 <b>Coating</b>		 <b>Ice creams &amp; sorbets</b>		<b>Cremeux</b>	
 <b>Moulding</b>		 <b>Mousses</b>			
 <b>Chocolates Ganache</b>		 <b>Glazes</b>			
 <b>Ganache Pâtisserie</b>		 <b>Sauces</b>		 <b>Recommended</b>	
				 <b>Possible</b>	

## Packaging

**PRODUCT :**

**Presentation :** 3 kg beans bag  
**Sales unit :** 3 kg beans bag  
**Full carton :** 3 kg beans bag x 3



**PRIMARY PACKAGING :**

**EAN code :** 3395321081188

Type	Material	Packaging weight	Dimensions (in cm)	Net weight
Bag	Film (PE + metallic PE + PET)	42,7 g +/- 10%	11.00 x 19.00 x 25.00	3,0 kg +/- 30 g

**SECONDARY PACKAGING :**

**EAN code :** 3395324081185

Cardboard	Cardboard	358 g +/- 10%	35.40 x 21.40 x 29.50	9,0 kg
-----------	-----------	---------------	-----------------------	--------

**LABELLING :**

<b>Best before date :</b>	<b>MM-YYYY (M=Month ; Y=Year)</b>									
<b>Batch number :</b>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 40%; text-align: center;">LXXXYYZZ</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">XXX</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">} Internal codes</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">ZZZ</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">YY</td> <td style="text-align: center;">} Production year</td> </tr> </table>	LXXXYYZZ	XXX	} Internal codes		ZZZ			YY	} Production year
LXXXYYZZ	XXX	} Internal codes								
	ZZZ									
	YY	} Production year								
<b>Manufacturing date :</b>	<b>P DD-MM-YYYY (D=Day ; M=Month ; Y=Year)</b>									

We certify that primary packagings used for chocolates and chocolate confectionery items we market are in a total agreement with the effective European Regulation relative on materials and articles intended to come into contact with food.

**Preservation**

Conditions of preservation before opening : In a dry place where temperature is maintained at 16-18°C / 60-64°F

Best-before Date : 10 month(s)

QUALITY INFORMATION - considering the average period of storage, the remaining shelf-life exit VALRHONA will be : 5 month(s) minimum

Conditions of preservation and Best-before date after opening :

Close hermetically the product to protect its properties and store it between 16 and 18°C

The product preserved according to our recommendations behaves up to the best-before date registered on the packaging

**Composition**

whole milk powder	33,6%	<i>Rounded values</i>
cocoa butter	33,6%	
sugar	31,9%	
emulsifier	0,7%	
soya lecithin	0,7%	
natural vanilla extract	0,17%	
	<b>33,6% of Cocoa</b>	

**Update**

Approved by : Quality Manager Regulatory Affairs

Not contractual informations.

Date : 18/10/2011



**VALRHONA S.A.S.**  
Société Anonyme au Capital de 1 539 930 €  
**CHOCOLAT - CONFISERIE**  
14-16 avenue du Président Roosevelt  
26602 TAIN L'HERMITAGE Cedex  
Tél. 04 75 07 90 90 - Fax 04 75 08 05 17



## 輸入食品及相關產品許可通知

## Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

許可日期  
Permit Date 103/10/21

通知編號  
Notice Number IFB03GK1187302

進口日期  
Date of Importation 103/10/18

## 1. 報驗義務人(統一編號)

Applicant, Coded 12370668 開元食品工業股份有限公司

2. 品名 WHITE OPALYS 33% BEAN 歐帕麗絲純白巧克力鈕扣 貨品分類號列  
Commodity C.C.C.Code

## 3. 報單號碼及項次

Goods Declaration No. & Item AWBC03V0317557 項次 23

## 4. 產品規格

Specifications 3KG

## 5. 製造廠名稱

Name of Manufacturer VALRHONA SAS

## 6. 製造廠代號

Code of Manufacturer

## 7. 牌名:

Brand VALRHONA

## 8. 數量

Quantity 1305.0 KGM

## 9. 總淨重

Total Net Weight 1305.0 KGM

## 10. 起運口岸

Place of Loading FRFOS Fos sur Mer

## 11. 生產國別

Country of Origin 法國

## 12. 查驗日期

Date of Inspection 103/10/21

## 13. 查驗結果

Inspection Results 合格

## 14. 備註

Remarks 空白



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the 'TFDA' s database, the 'TFDA' s database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit 'TFDA' s website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.